

Chien Hsin University of Science and Technology

2023 年秋季班外國學生申請入學招生簡章

2023 Fall Admission Guidelines for International Students

Organizer: International Cooperation Office

Contact number: +886-3-4581196 Ext: 6239 \cdot 6217

Fax: +886-3-2503011 E-mail: ico@uch.edu.tw

Address: No.229, Jianxing Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City 320678, Taiwan (R.O.C.)

Website: http://www.uch.edu.tw/

Table of contents/目錄

I. Admission Requirements Key Terms/申請注意事項	3
1. Important Dates of Admissions/外國學生申請入學重要日程表	3
2. Application Procedures / 外國學生申請入學流程	4
3. Qualifications/申請資格	5
4. Registration / 入學時間	9
5. Program Duration / 修業期限	9
6. Required Documents/申請應繳交文件	9
7. Application for Eligibility Evaluation/申請資格審查	11
8. Important Notices/申請及注意事項	12
9. Study Programs/申請學系所	13
10. Tuition fees and Accommodation / 學雜費及住宿費	14
II. Appendix/附錄	16
1. Regulations/健行科技大學外國學生招生規定	16
2. Personal Data Consent Form/蒐集學生個人資料告知聲明	21
2. Application Form / 入學申請表	22

I. Admission Requirements Key Terms/申請注意事項

1. Important Dates of International Admissions/外國學生申請入學重要日程表

Fall semester (September 2023 Enrollment)/2023 秋季班		
Item/工作項目	Date/重要日期	
Application Deadline 申請截止日期	Before July 28, 2023 2023 年 7 月 28 日前	
Result Announcement and Mailing of Admission Letter 錄取公告、寄發入學通知	August 14, 2023 2023 年 8 月 14 日	
Registration 註冊入學	Mid-September 2023 2023 年 9 月 中	

2. Application Procedures / 外國學生申請入學流程

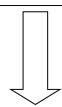
Confirm your application eligibility and select your course.

確認申請資格及申請系所



Please prepare the required application materials and fill in the attached application form plus the study plan, autobiography, recommendation letter, and other necessary documents.

請準備所需相關申請資料並填寫附件之申請表、計畫、自傳及推薦書等文件。



Please send your documents to the
International Cooperation Office of Chien
University of Science and Technology: Chien
Hsin University of Science and Technology,
No.229, Jianxing Rd., Zhongli Dist., Taoyuan
City 320678, Taiwan (R.O.C.)

親自送件或委託他人繳交至國際合作處 辦公室;或填妥申請表格及連同上述應 繳文件郵寄至下列地址:

32097 桃園市中壢區健行路 229 號 健行 科技大學 國際合作處



Documents reviewed by Admission Committee

審核



Notification of Admission Results via Email & Postal Delivery.

錄取名單公告於本校網站,入學通知單則 以 e-mail 及書面寄發。

3. Qualifications/申請資格

I. 申請人須符合教育部「外國學生來臺就學辦法」規定(詳附錄)。

Nationality: An individual of foreign nationality who has never held the status of an Overseas Chinese student on the date of application, and who complies with the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" of the Ministry of Education (MOE).

II. 外國學生身分:

Foreign student identity:

1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。

A person of foreign nationality who has never held the Republic of China ("R.O.C.") nationality and who does not have overseas Chinese student status at the time of their application is permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with these Regulations.

a. 未曾以僑生身分在臺就學。

The person has never undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student.

- b. 未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。
 The person has not been given a placement in the current academic year by the University
 Entrance Committee for Overseas Chinese Students in accordance with the Regulations
 Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.
- 2. 具外國國籍並符合下列規定,且最近連續居留海外六年以上者,亦得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者,其連續居留年限為八年以上:A person of foreign nationality who meets the following requirements and who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years is also permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with these Regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.

a. 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。

At the time of their application, a person who also holds dual R.O.C. nationality shall have never had a household registration in Taiwan.

b. 申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可 喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。

A person who before the time of their application also held dual R.O.C. nationality but no longer does at the time of their application shall have renounced their R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior on a date at least eight full years before making their application.

c. 前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

The persons referred to in the preceding two subparagraphs must have never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor have accepted a placement by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the current academic year.

3. 依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其自始未曾 在臺設有戶籍者,經教育部核准,得不受前二項規定之限制。

A foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school to study in Taiwan in accordance with the Education Cooperation Framework Agreement, and who has never had a household registration in Taiwan may be given exemption from the restrictions set out in the preceding two paragraphs if the competent education administrative authority gives approval.

4. 上述所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終止日 計算之。

The periods of six years and eight years stipulated in Paragraph 2 shall be calculated using the starting date of the semester (February 1, or August 1) as the end date of the period.

5. 上述所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起訖年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:

Area, Hong Kong, and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an international student has stayed in Taiwan for no more than a total of 120 days in each calendar year. When calculating the number of consecutive years spent overseas, if the initial or final year of the period is not a complete calendar year, any time spent in Taiwan in the initial or final year must not exceed 120 days. However, the time that a person has spent in Taiwan is not subject to this restriction and it is not counted when calculating how long they were in Taiwan in a particular year if the person has documentary proof that they:

- a) 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
 Attended an overseas youth training course organized by the Overseas Compatriot
 Affairs Council or a technical professional training program accredited by the Ministry
 of Education;
- b) 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。

 Spent a total period of fewer than two years undertaking Chinese language classes at a Chinese language center at a university or tertiary college which has Ministry of Education approval to recruit students overseas
- c) 交換學生,其交換期間合計未滿二年。

 Spent a total period of fewer than two years in Taiwan as an exchange student; or
- d) 經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

 Spent a total period of fewer than two years undertaking an internship that they came to Taiwan to undertake with the approval of the designated central competent authority;

6. 具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者,得依原規定申請入學,不受第二項規定之限制。

A person who held both foreign and R.O.C. nationalities and applied for annulment of their R.O.C. nationality before the date of effect of the February 1, 2011 amendment to these Regulations may apply for admission as an international student in accordance with the provisions in place before the amendment and is not subject to the restrictions set out in Paragraph 2.

 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、 澳門或海外連續居留滿六年以上者。

An applicant of foreign nationality, who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had a household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years may apply for admission in accordance with the provisions of these Regulations.

8. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以 上者,得依本規定申請入學。

A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has never had a household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided overseas continuously for at least six years may apply for admission to an educational institution, in accordance with the provisions of these Regulations.

III. 學歷/Educational Background:申請人須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者(請參考教育部國際及兩岸教育司網頁 http://www.edu.tw/)。申請學士班者須具國外高中畢業學歷;申請碩士班者須具大學畢業學歷。

International students shall submit their academic credentials subject to the "Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education", the" Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China", and" Academic Credential Verification and Accreditation Methods" adopted in Hong Kong and Macao.

Students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs. Bachelor's degree holders and Master's degree holders, or those with equivalent qualifications to that of Taiwan's academic degree system, are eligible for Master's programs.

4. Registration/入學時間

September 2023/2023 年9月份

5. Program Duration / 修業期限

Four-year bachelor degree /學士班-四技:4至6年

Master degree 碩士班:2至4年

6. Required Documents/申請應繳交文件

- (1) Two copies of the completed application form. /入學申請表 2 份。
- (2) One photocopy of the highest educational diploma. (Authenticated by Taiwan embassies and consulates, representative offices, or other Ministry of Foreign Affairs authorized institutions)

/學歷證明文件、最高學歷在學成績單(經我國駐外機構驗證之最高學歷畢業證書影本、最高學歷歷年成績單影本。如非中文或英文者,須另繳交中文或英文譯本並加蓋認證章戳)。

- (3) Financial statement: Applicants are required to prove that they can finance their education and living expenses for studying in Taiwan (approximately \$USD 3000). (Must be submitted before the school publishes the results; failure to submit supplement documents may result in the candidate's registration being cancelled.) / 足夠在臺就學之財力證明(約美金\$USD 3000元),或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明(必須在錄取公告之前補充完成,缺少資料者將會被撤銷其入學資格)。
- (4) One copy of passport or other equivalent verification of nationality. /護照影本或國籍證明文件。
- (5) One letter of recommendation.(dispensable) /推薦書一份(盡量提供)
- (6) One copy of the study plan (in English or Chinese.)/中文或英文留學計畫書。
- (7) Additional required documents for individual programs. / 其他各系所另定應附繳之文件。
- (8) Language Requirement :shall have TOCFL Level 2/ 語文證明:華語能力測驗基礎級 A2。
- ※All submitted documents will not be returned; please keep a backup copy on your own. /所有申請繳交文件一概不予退還,請自行保留備份。
- ※Other relevant supporting documents may be requested by the University to verify applicants' application and academic qualifications./本校得要求申請者檢附其他相關證明文件以審核其申請資格與學歷。
- ※If the above-mentioned documents are written in a foreign language other than English, please attach the notarized version in Chinese or English. / 所有繳交文件若是以當地國語言呈現者,請另繳交英文或中文經認證後的翻譯版本。

7. Application for Eligibility Evaluation/申請資格審查

項目/Items	
初試審查項目(國際合作處)/ Preliminary Examination (International Cooperation	o Office)
語言相關證照	
Proofs of language proficiency	✓
留學計畫	
Study Plan	✓
學歷證明文件、最高學歷在學成績單	
Proof of the highest educational diploma.	✓
申請資料: 入學申請表、財力證明、護照影本或國籍證明文件、其他各系所	
另定應附繳之文件	
Other documents: Admission form, financial statement, a copy of passport or other	✓
equivalent proof of nationality, additional documents required for specific	
programs.	
複試審查項目(系上)/ Evaluation (Department/Institute)	
語言相關證照	
Proofs of language proficiency	30%
留學計畫	
Study Plan	20%
申請資料: 入學申請表、學歷證明文件、最高學歷在學成績單	
、其他各系所另定應附繳之文件	
Other documents: Admission form, Proof of the highest educational diploma,	30%
additional documents required for specific programs.	
面試	
Interview	20%

8. Important Notices/申請及注意事項

報名方式 Registration methods:

①現場報名:請報名同學親自或委託他人至本校「國際合作處」報名,以便當場核對 相關表件。

On-site Registration: Please submit the documents to the ICO in person or entrust it to others for rechecking documents.

②通訊報名:申請表件請寄 32097 台灣桃園市中壢區健行路 229 號「健行科技大學國際合作處 收」。

Mailing address: International Cooperation Office - Chien Hsin University of Science and Technology, No. 229, Jianxing Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City 32097, Taiwan (R.O.C).

※申請文件缺件或書寫潦草致不能辨識者,視同不合格件,申請者須自行負責!

If the applicant's document is too scribbled to identify, it will be considered unqualified and the applicant shall take responsibility for it.

凡報考資格不合,經查如有偽造、假借、冒用、不實者,應負法律責任。一經發現本校將採 下列方式處理:

Anyone who fails to meet the examination qualifications will be held legally responsible for any forgery, borrowing, fraudulent use, or falsehood. Once discovered, the school will handle it as following options:

①報名後查覺者,取消報名資格。

Those who have signed up will be disqualified from registering.

②錄取後未註冊前查覺者,取消其錄取資格。

Those who have been admitted will have their admission qualifications revoked.

③註冊入學後查覺者,開除學籍,並應負法律責任且不發給與修業有關之任何文件。

Those who have completed all enrolment steps will be expelled from the school, held legally responsible, and not issued any documents related to their studies.

9. Study Programs/申請學系所

		Degree/學位		
Programs/系所	Bachelor 學士	Master 碩士		
College of Electrical Engineering and Computer Science/電資學院				
Department of Electronic Engineering/電子工程系	•	•		
Department of Electrical Engineering/電機工程系	•	•		
Department of Computer Science and Information Engineering/資訊工程系	•	•		
College of Engineering/工程學院				
Department of Mechanical Engineering/機械工程系	•	•		
Department of Civil Engineering/土木工程系	•	•		
Department of Applied Geomatics/應用空間資訊系	•			
Department of Vehicle Engineering/車輛工程系	•			
College of Business and Management/商管學院				
Department of Industrial Management/工業管理系	•	•		
Department of Business Administration/企業管理系	•	•		
Department of Information Management/資訊管理系	•	•		
Department of Marketing and Distribution Management/行銷與流通管理系	•			
Department of Finance/財務金融系	•	•		
College of Human Ecology and Creativity/民生與設計學院				
Department of International Business/國際企業經營系	•	•		
Department of Hospitality Management/餐旅管理系	•			
Department of Interior Design and Management/室內設計與管理系	•			
Department of Digital Multimedia Design/數位多媒體設計系	•			
Department of Applied Foreign Languages/應用外語系	•			

10. Tuition fees and Accommodation. / 學雜費及住宿費(以新台幣計算)

類組	商業類/Business & Design	工業類/Engineering & Electronics
學院 College	Department of Business Administration/企業管理系 Department of Marketing and Distribution Management/行銷與流通管理系 Department of Finance/財務金融系 Department of International Business / 國際企業經營系 Department of Hospitality Management/餐旅管理系 Department of Applied Foreign Languages/應用外語系	Department of Industrial Management / 工業管理系 Department of Electronic Engineering / 電子工程系 Department of Electrical Engineering / 電機工程系 Department of Computer Science and Information Engineering / 資訊工程系 Department of Mechanical Engineering / 機械工程系 Department of Civil Engineering / 土木工程系 Department of Vehicle Engineering / 車輛工程系 Department of Applied Geomatics / 應用空間資訊系 Department of Interior Design and Management / 室內設計與管理系 Department of Digital Multimedia Design / 數位多媒體設計系 Department of Information Management / 資訊管理系
學雜費 Tuition & Fees	NTD 47,165	NTD 54,124
其他費用 (約) Other Expenses (approximately)	NTD 1,318	NTD 1,318
住宿費	第一年免費,第二年起依宿舍標準收費	
Accommodation	1st year: free of charge; 2nd year onward: cha	arge at student dormitory standard rate.
助學金 Scholarship	NTD 12,000	NTD 18,000
合計 Total	NTD 36,483	NTD 37,442

^{*}備註1:學雜費與其他費用按照112學年度之學費標準。

Note 1: Tuition & Fees and Other expenses are calculated according to the 2023 Fall semester's

standard.

*備註 2: 第二年起宿舍費用為新台幣 \$12,000/學期。

Note 2: The dormitory fee is NT\$12,000/semester from the second year onwards.

※本校設有國際合作處協助輔導國際學生相關生活事項。

The International Cooperation Office of Chien Hsin University will assist international students with their daily life-related matters.

※為幫助國際學生盡快適應在健行科大生活,國際學生到校第一年擁有優先選擇權居住學校宿舍。

※各項收費標準每年都會有所調整。

The fees will be adjusted every year accordingly.

※本簡章若有未盡事宜,悉依相關法令規定及本校招生委員會決議辦理。

Any matters not covered in this brochure, shall be handled by relevant laws and regulations and the resolutions of the admissions committee of the school.

※本簡章中文版與英文版語意有所差異時,依中文版為主。

If there is any discrepancy between the Chinese and English versions of this document, the Chinese shall prevail.

※2023 年秋季班申請至本校就讀之外國學生,應備文件及相關規定應以中華民國教育部網站公布之最新「外國學生來臺就學辦法」之規定為準,請申請者隨時查閱教育部網站(網址: http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279) 及本校網站。

For foreign students applying to study in the September 2023 Enrollment, the required documents and relevant regulations should be subject to the latest "Regulations for Foreign Students Studying in Taiwan" published on the website of the Ministry of Education. Applicants are requested to check the website of the Ministry of Education and the school website for the latest updates: (http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279) and our school website.

II.附錄

健行學校財團法人健行科技大學外國學生招生規定

- 中華民國92年1月17日教務會議通過
- 中華民國95年1月13日教務會議修訂通過
- 中華民國97年3月19日教務會議修訂通過
- 中華民國101年6月8日教務會議修訂通過
- 中華民國105年11月2日教務會議修訂通過
- 中華民國105年11月30日教育部臺教文(五)字第1050167874號函核定
- 第一條 為鼓勵外國學生申請就讀本校各系所,依據教育部外國學生來臺就學辦法第六條規 定暨相關法令規定訂定之。
- 第二條 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者,得依本規定申請 入學。

具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外六年以上者,亦得依本規定申請入學:

- 一、申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
- 二、申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可 喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。
- 三、前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遊薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在 臺設有戶籍者,經教育部核准,得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計 算之。

第二項所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度 非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認 定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併 入海外居留期間計算:

- 一、就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
- 二、就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
- 三、交換學生,其交換期間合計未滿二年。
- 四、經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者,得依原規定申請入學,不受第二項規定之限制。

第三條 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、 澳門或海外連續居留滿六年以上者,得依本規定申請入學。

> 前項所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前條第 五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期 間,不併入前項連續居留期間計算。

> 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以 上者,得依本規定申請入學。

> 前項所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前條第 五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限:其在國內停留期 間,不併入海外連續居留期間計算。

> 第一項及第三項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

第一項至第四項所定海外,準用前條第五項規定。

- 第四條 外國學生依前二條規定申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就學學校學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依本校規定辦理外,如繼續在臺就學者,其入學方式應與 我國內一般學生相同。
- 第五條 本校招收之外國學生,其名額以教育部核定當學年度招生名額外加百分之十為限,並 應併入當學年度招生總名額報教育部核定。但國內大學與外國大學合作並經本部專 案核定之學位專班,不在此限。

本校於當學年度核定招生總名額內,有本國學生未招足情形者,得以外國學生名額補 足。

第一項招生名額,不含未具正式學籍之外國學生。

- 第六條 本校外國學生申請入學,分為春(第二學期)、秋(第一學期)二季招生,應於簡章 規定期限內,檢附下列文件,逕向本校國際合作處申請入學,經審查或甄試合格者, 發給入學許可:
 - 一、入學申請表二份。
 - 二、學歷證明文件:
 - (一)大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - (二)香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 - (三) 其他地區學歷:
 - 1.海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - 2.前二目以外之國外地區學歷,應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。 但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷,應經大陸地區公證處公證, 並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。

- 三、足夠在臺就學之財力證明,或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明。
- 四、護照或國籍證明文件。五、推薦書二份(包括一份中國語文教師之推薦信或能敘明申請者中、英語文能力之推薦信)。
- 六、中文或英文留學計畫書。
- 七、其他各系所另定應附繳之文件。

本校審核外國學生之入學申請時,對前項第二、三、七款未經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時,得要求經驗證;其業經驗證者,得請求協助查證。

- 第七條 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊入 學者,撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者,應由學校撤銷 其畢業資格並註銷其學位證書。
- 第八條 招收外國學生之系所,應訂定外國學生入學之審查或甄試方式及入學標準。 外國學生之入學申請,由國際合作處就申請表件是否完備進行初審(資格審查),將 初審結果彙整送交各系所複審(書面審查);提交學校招生委員會審議後,陳報校長 核准發給入學通知。
- 第九條 外國學生已在臺完成學士以上學位,繼續申請入學碩士以上學程者,得檢具我國各校 院畢業證書及歷年成績證明文件,依第六條規定申請入學,不受第六條第一項第二款 規定之限制。

外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)或私立高級中等以下學校外國課程部班畢業者,得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件,依第六條規定申請入學,不受第四條及第六條第一項第二款規定之限制。

- 第十條 本校招收外國學生,應即時於教育部指定之外國學生資料管理資訊系統,登錄外國學 生入學、轉學、休學、退學或變更、喪失學生身分等情事。
- 第十一條 外國學生不得申請就讀本校所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅 於夜間、例假日授課之班別。但外國學生在臺已具有合法居留身分者或其就讀之班別 屬經教育部專案核准之課程者,不在此限。
- 第十二條 外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於當學期入學;已 逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於第二學期或下一學年註冊入學。但教育部 另有規定者,不在此限。
- 第十三條 外國學生於本校大學以上畢業後,經本校核轉教育部許可在我國實習者,其外國學生 身分最長得延長至畢業後一年。

外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或 回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。

外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再依本規定申請入學。外國學生轉學比照本國生,依據本校轉學招生規定辦理。但外國學生經入學學校以操行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得轉學進入本校就讀。

第十四條 本校在不影響正常教學情況下,得與外國學校簽訂教育合作協議,招收外國交換學生;並得準用外國學生入學規定,酌收外國人士為選讀生。

選讀生之註冊入學與選課手續,比照正式生辦理;其修讀科目經考試及格,得由本校核發學分證明。

選讀生選讀期滿欲取得正式學籍,應依本規定第六條之規定,辦理再次申請。

選讀生於取得本校正式學籍後,其已修習及格之科目學分,得依本校抵免學分辦法之規定辦理抵免。

- 第十五條 本校因國際學術合作計畫或其他特殊需求成立外國學生專班者,應依學校總量發展 規模與資源條件相關規定,報教育部核定。
- 第十六條 本校為鼓勵外國學生來臺就學,得提撥經費設置外國學生獎學金、助學金。
- 第十七條 本校指定專責單位或人員負責辦理外國學生就學申請、輔導、聯繫等事項,並加強安 排住宿家庭及輔導外國學生學習我國語文、文化等,以增進外國學生對我國之了解。 本校於每學年度不定期舉辦外國學生輔導活動或促進校園國際化,有助我國學生與 外國學生交流、互動之活動。
- 第十八條 外國學生就學應繳之費用,依下列規定辦理:
 - 一、經駐外館處推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依本校所定我國學生收費基準辦理。
 - 二、依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。
 - 三、前二款以外之外國學生,由本校擬定外國學生收費基準,並不得低於同級私立學校收費基準。

教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已入學之學生, 該教育階段應繳之費用,仍依原規定辦理。

第十九條 外國學生註冊時,新生應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。

前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。

- 第二十條 外國學生有違反就業服務法之規定經查證屬實者,本校應即依規定處理。
- 第二十一條 本校外國學生有休學、退學或變更、喪失學生身分等情事,應通報外交部領事事務局 及本校所在地之內政部移民署各服務站,並副知教育部。
- 第二十二條 本規定未盡事宜,依教育部外國學生來臺就學辦法、本校學則暨相關規定辦理之。
- 第二十三條 本規定經教務會議通過,報請教育部核定後實施,修正時亦同。

健行科技大學蒐集學生個人資料告知聲明

Chien Hsin University of Science and Technology Personal Data Consent Form

- 一、健行科技大學(以下簡稱學校)基於下列目的,將蒐集您的入學申請表、經我國駐外館處認證之相關學歷證明、在學成績單、護照影本及其他因學校各項業務執行所需之資料。
- 二、為達成上述蒐集個資之目的,學校在您就學期間將於校務所及地區依個人資料保護法、相關法令及學校相關法規,於各項業務範圍內利用您的個人資料(如資料寄送、校務聯繫、保險辦理、調查作業等)。
- 三、您的個人資料於非在學期間將繼續保存於學校,作為學籍資料管理及校友聯繫、調查分析之用。除法令另有規定外,學校不會將您的個人資料在上述蒐集之目的外提供第三人或作其他之利用。
- 四、 基於校友聯繫調查、就業輔導、協助工作推動之目的,您得自行提供及維護離校後個人資料之正確性,由學校保有、更新相關資料,並僅供前述目的之利用。
- 五、 您得就個人資料向學校國合處依個人資料保護法行使以下權利, 惟如符合法定例外事由,學校得依法拒絕您的權利行使:
- 1. 請求查詢或閱覽
- 2. 請求製給複製本
- 3. 請求補充或更正
- 4. 請求停止蒐集、處理或利用
- 5. 請求刪除

六、 如您選擇不予提供相關資料,將影響學校各項業務使用及後續服務,可能有損您的權益。

七、如將來學校需在本聲明告知的蒐集特定目的外利用您的個人資料時,除法令另有規定外, 將依法先行取得您的書面同意。

受告知人:

日期: 年月日

健行科技大學外國學生入學申請表

CHIEN HSIN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY APPLICATION FOR ADMISSION

臺灣桃園市中壢區健行路 229 號 No. 229, Jianxing Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City 320 Taiwan (R.O.C.)

最近二吋相片 Attach 2-inch Photo Here

申請人須以中文或英文正楷詳細逐項填寫

TO THE APPLICANT: Read carefully and complete in printed Chinese or English.

姓名 (中文)		(英文)		
Full name (In Chir	nese)	(In English) (First)		
			(Middle)	(Last)
出生地點		出生日期		
Place of birth		Date of birth		
111		ut og el	,	(Day) (Year)
性別	國籍	護照號		
	Nationality	Passpo	ort No	
電子郵件信箱				
E-mail address				
住址			聯絡電話	
Home address			Telephone	
在華通訊處			手機號碼	
	Taiwan (if any)		, , , , - ,	
			con phone	
監護人姓名		職業	聯絡電	話
·	rdian	Occupation		
tunio 31 10gun gun 住址				
•				none
電子郵件信箱				
E-mail address				
父親姓名		職業	國	
			N	ationality
聯絡電話		手機號碼		
Telephone (H)		Cell phone		
母親姓名		職業	國	籍
Mother's name		Occupation	N	Nationality
聯絡電話		 手機號碼		<i>y</i>
		Cell phone		

in which department of	r graduate institute do) you exp	pect to study at	. unis universi	ty, and win	en:
擬攻讀何種位 (學士/	*					
What degree do you pl	an to pursue? Ba	chelor p	rogramM	aster program	l .	
曾研究中文幾年?			是否有	任何中國語	文認證?	
How long have you stu	idied Chinese?		_ Do you ha	ve any Chines	se Certifica	ations? Yes No.
1-4 L						
何種中國語文認證? Name of the Chinese (Certification?					
中國語文程度 Chines	e proficiency level:					
聽 Listening		□佳	Good	□尚可 Av	erage	□差 Poor
說 Speaking		□佳	Good	□尚可 Ave	erage	□差 Poor
讀 Reading	□優 Excellent	□佳	Good	□尚可 Av	erage	□差 Poor
寫 Writing	□優 Excellent	□佳	Good	□尚可 Ave	erage	□差 Poor
申請人學歷 Applicant	t's previous education	ıal backg	ground:			
學程 degree	e 中等學校		學院或大學		碩士班	
資料 data	Secondary school		College or Uni	versity	Graduate	school (MA Program)
學校名稱						
Name of school						
學校所在地						
City and country						
學位						
Degree granted						
畢業日期						
Year of Graduation						
主修 Major						
副修 Minor						
	_1		I		1	
敘明在華期間各項費 State your plans to fina	• •	n Taiwar	1			
是否領有任何之獎學 Do you have any Scho If yes, please provide t	larship support? 🔲 Y).			
是否要申請健行科技			nte Scholarchin	o Vac	No.	

擬申請就讀之系 (所)及預定何時入學?

留學計畫書 Study Plan

申請人	日期
Name of Applicant	Date
申請系所	擬修讀學位
Department Applied	Degree to be pursued
	 人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等,以及完成學業後之規
劃。	
·	statement of about 300 words in Chinese or English, describing your
	t UCH, as well as your career plan after finishing your study.
	The series were the year conservation and a remaining year street.

※ 繳交資料記錄表(申請人就繳交之資料,在下面表格之繳交註記欄內打√)

Please check the items submitted.

※繳交資料請參閱「本校外國學生來校留學辦法」之說明。

Please refer to the "International Students Admission Policies" of Chien Hsin University of Science and Technology for items you have to submit.

繳交資料項目 Check List	√註記	繳交資料項目 Check List	√註記
入學申請表 2 份		語言證書1份	
Admission Application Form \times 2		Language Requirement × 1	
最高學歷畢業證書影本及該學程全部成績單		財力證明書1份	
Degree Certificate and Academic Transcript		Financial Certificate × 1	
中文或英文留學計畫書1份		護照影本(照片頁)1份	
Study Plan (English or Chinese) × 1		Passport Copy (Photo Page) × 1	
其他			
Others			

以上資料確由本人填寫,並經詳細檢查,保證正確無誤。 I have reviewed carefully the above information and hereby guarantee its correctness.		
申請人簽名 Applicant's signature	日期 Data	
請將申請書連同其他文件,郵寄至以下地址: Please send your completed application form together with al Office. International Cooperation Office Chien Hsin University of Science and Technology 229, Jianxing Rd., Zhongli Dist., Taoyuan City 320, Taiwan (R.O.C.)	l required documents to the International Cooperation 健行科技大學 國際合作處 臺灣桃園市中壢區健行路 229 號 Tel: +886-3-4581196 分機 6239、6217 Email: ico@uch.edu.tw	

本校審查意見	(申請人勿填) O pinion of Reviewers (Office use only)
國際合作處	
初審意見	
3. 12	□通過理由:
系所 審查意見	□て活温冊上・
	□不通過理由:
院長	
院 長審 査 意 見	
11. 25 B	
教 務 處	